



SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. **58.0097.00 / 58.0102.00**

REV. **00** DEL. **04/11/2003** TEC-LOG **G.D.**

Descrizione **FIAT COUPE' (typ 175)**

Fig. 1

La distanza tra il tubo ed il telaio che copre la ruota di scorta deve essere di 5mm. Quando la marmitta si riscalda tende ad allungarsi dai 10mm ai 20mm, per questo bisogna tenersi a distanza dal paraurti originale;

The distance between the pipe and the chassis which covers the spare wheel must be 5mm, when the exhaust is heated it could increase from 10mm to 20mm, for this reason please hold the distance to the original bumper;

La distance entre le tube et le châssis qui couvre le roue de secours doit être de 5mm. Quand l'échappement se chauffe il tend à s'élargir de 10 à 20mm, pour ça on doit tenir la distance au pare-chocs original;

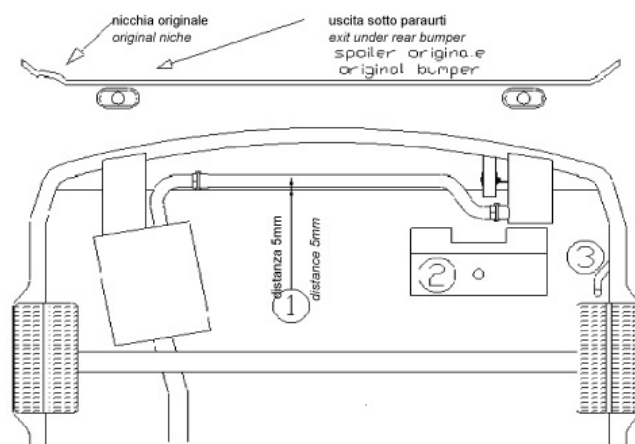


Fig. 1

La distancia entre el tubo y el chasis que cubre la rueda de recambio tiene que ser de 5mm. Cuando el escape se calienta, puede alargarse desde los 10mm hasta los 20mm, por eso es necesario estar lejos del paragolpes original.

Der Abstand zwischen dem Rohr und dem Chassis welches das Ersatzrad abdeckt muss 5mm sein. Wenn sich die Auspuffanlage erhitzt neigt Sie dazu sich um 10mm bis 20mm zu verlängern, darum muss die Distanz zur originalen Stoßstange gehalten werden;



Fig. 3

Spostare il tubo di sfiato benzina in eccesso fissandolo lontano da eventuali fonti di calore (es.: sul passaruota);

Move the excess of the petrol vent pipe by fixing it outwardly eventual font of heat;

Déplacer le tuyau d'essence en plus en le fixant loin d'éventuelles sources de chaleur, par exemple sur le porte roue;

Desplazar el tubo por la gasolina en exceso, fijandolo lejos de eventuales fuentes de calor;

Verschieben Sie das überflüssige Benzinenlüftungsrohr indem Sie es weit entfernt von Hitzequellen fixieren (z.B. auf dem Ersatzrad);









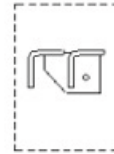
RAGAZZON[®]

TOP LINE

HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS

Fig. 4

-  Fissare le staffe in dotazione al montante della vettura come in figura ed agganciare lo scarico utilizzando il gommino;
-  Fix the brackets in equipment on the platform of the car like in the picture and hook the exhaust by using the gum-ring;
-  Fixer l'étrier en dotation sous le montant de la voiture come montré dans l'image et en utilisant le petit bouchon en caoutchouc accrochez l'échappement;
-  Fijar lo estribos en dotación al cuerpo del coche como en la imagen;



Staffa per fissaggio scarico in sostituzione all'originale!

Bracket that substitute the original one to fix the exhaust system!

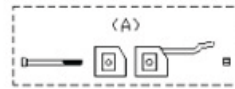


Fig. 5

-  Fixieren Sie die Schelle des Montagekits unter den Karosseriekörper wie in der Abbildung gezeigt und installieren Sie die Anlage mit Hilfe des Gummirings ein;



Fig. 6



Fig. 7